Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 34 (1954)

Heft: 5

Artikel: Les échanges commerciaux entre la Suisse et la France d'outre-mer

Autor: Chambre de commerce suisse en France

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-888521

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

LES ÉCHANGES COMMERCIAUX ENTRE LA SUISSE ET LA FRANCE D'OUTRE-MER

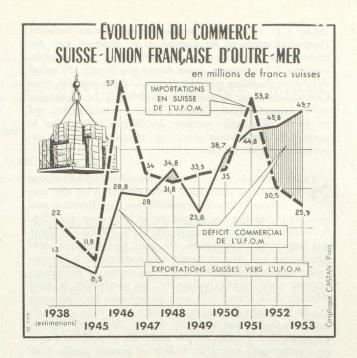
Les courants commerciaux entre la France métropolitaine et la Suisse pendant l'année 1953 ont été étudiés dans la « Revue économique francosuisse » du mois de mars 1954. Cet article en est le complément logique dans le cadre de l'examen des échanges franco-suisses.

L'évolution des échanges commerciaux entre la Suisse et la France d'outre-mer (1), illustrée par le graphique ci-dessus, est caractérisée par un contraste très net entre les deux courants de marchandises. D'un côté les exportations suisses vers la France d'outre-mer présentent une grande régularité dans l'accroissement de leur volume, exception faite de l'année 1949; de l'autre côté les exportations françaises d'outre-mer vers la Suisse font preuve d'une très apparente irrégularité dans leur évolution.

Le contraste n'est pas moins grand entre les régimes français et suisse d'importation et explique la divergence des chiffres.

L'importation en France d'outre-mer dépend presque exclusivement des accords conclus, dont les contingents suivent dans l'ensemble une progression réjouissante. En effet, la libération des importations a été étendue progressivement, en 1950-51, à l'Algérie, à Saint-Pierre-et-Miquelon, à la Nouvelle-Calédonie et aux Établissements français de l'Océanie, assimilés à la Métropole; aux Départements d'outre-mer (Guadeloupe, Guyane, Martinique, Réunion) et à l'A. O. F. avec quelques différences. Ces mesures de libération ont été maintenues, malgré les restrictions de février 1952, à l'exception de l'Algérie qui a suivi le sort de la Métropole. De plus, des contingents globaux ont été introduits pour certains produits en Algérie, en Tunisie, au Maroc, en A. E. F., à Madagascar, aux Comores, au Togo et au Cameroun, régime très souple qui équivaut en général à une libération assortie de plafonds financiers.

L'importation en Suisse étant pratiquement libre, les variations du volume des achats de produits coloniaux



français est lié à de pures raisons commerciales, le jeu de la concurrence écartant les marchandises dont les prix excèdent les cours mondiaux.

C'est ainsi que les exportations de la France d'outremer vers la Suisse qui représentaient, en 1951, 0,89 % du total des importations en Suisse, sont tombées, en 1952 à 0,58 % et à 0,51 % en 1953. Les exportations helvétiques vers la France d'outre-mer qui étaient, en 1951 le 0,97 % des exportations totales de la Suisse, se sont maintenues à 0,96 % en 1952 et en 1953.

A l'examen de la répartition géographique des courants commerciaux entre la Suisse et la France d'outremer, il appert que, de 1952 à 1953, si les exportations marocaines ont augmenté, celles de l'Algérie ont diminué presque d'autant; les exportations de l'Afrique Occidentale Française ont fait une chute encore plus importante, tandis que les autres pays de la France d'outre-mer voyaient les leurs diminuer d'une façon générale, mais moins grave. Si la valeur de ces exportations a baissé, de 1952 à 1953, leur tonnage, par contre, a crû; ce fait provient de la vente de certains produits pondéreux et, plus particulièrement, de celles de phosphates du Maroc.

Les exportations suisses vers la France d'outre-mer ont presque toutes marqué une augmentation de 1952 à 1953 et plus particulièrement à destination de l'Afrique Orientale Française (Madagascar) et du Maroc.

EXPORTATIONS VERS LA SUISSE

Algérie

Les produits alimentaires tiennent une place prépondérante dans les ventes en Suisse de produits algériens : 6.147 milliers de francs suisses sur un total de 9.746; leur exportation se maintient à un niveau assez régulier et l'on constate une légère augmentation par rapport à 1938, sauf pour les tomates dont la vente en Suisse a plus que quadruplé. Le vin rouge et les dattes restent les produits traditionnels d'exportation; la Suisse achète

⁽¹⁾ Par France d'outre-mer nous entendons : l'Union française sans la Métropole, et les États protégés : Tunisie et Maroc.

LES ÉCHANGES ENTRE LA SUISSE ET LA FRANCE D'OUTRE-MER EN 1952 ET 1953

	Exp	oortations Fr	rance OM.	vers la Suis	Exp	ortations sui	sses vers la	s la France OM.						
	Milliers fr. s.		Tonnes			Millier	s fr. s.	Tonnes (1)						
	1953	1952	1953	1952	1938	1953	1952	1953	1952	1938				
Algérie	9.746 6.422	11.183 4.554	14.019 28.403	17.073 17.094	13.692 7.074	10.515 17.119	9.231 14.850	1.893	1.757	573 489				
Cunisie	3.390	3.560	3.800	3.734	4.780 1.265	3.495 4.109	2.888	286 440	290 650	2.07				
Afr. Occ. Fr. (2)	2.887 2.358	6.304 3.234	3.203 6.675	6.513 6.349	Ξ	5.336 3.921	5.797 3.908	581 882	484 454	Ξ				
fr. Or. Fr. (4)	944	1.568	128 27	260 27	_	4.054 663	2.628 596	235 48	99 44	=				
Guyane	53 2	23 1	1 5	0,4	Ξ	90 378	63 322	8	2 9	_				
	25.914	30.516	56.286	51.086	26.811	49.680	45.783	6.253	5.328	3.45				

(1) Les exportations suisses de montres, comptées en pièces, ne sont pas comprises dans ces colonnes. (2) Afr. Occ. Fr. : Mauritanie, Sénégal, Guinée, Côte d'Ivoire, partie française du Togo, Dahomey, Haute-Volta, Territoire du Niger,

Soudan.

(3) Afr. Equ. Fr.: partie française du Cameroun, Gabon, Moyen-Congo, Oubangui-Chari, Territoire du Tchad.

(4) Afr. Or. Fr.: Djibouti (côte française des Somalis), Madagascar, Comores, Réunion, Kerguélen, îles de la Nouvelle-Amsterdam,

en 1953 le 85 % de ses dattes et 8 % de son vin sur le marché algérien.

Le second rang est occupé par les textiles et, plus particulièrement, par les tapis dont la vente a presque doublé de 1952 à 1953. Notons encore une forte augmentation des exportations de peaux brutes. Par contre, certaines livraisons à la Suisse en 1952 ont complètement disparu en 1953 : huiles essentielles, bijouterie, présure, eau-de-vie, pommes de terre, alors que d'autres ont fortement diminué, par exemple, les couvertures; c'est ce qui explique la légère contraction du courant des marchandises algériennes à destination de la Suisse.

Maroc

Les ventes marocaines en Suisse ont accusé une augmentation de 39 % passant de 4,6 à 6,4 millions de francs suisses, mais sans, toutefois, s'élever au niveau de 1951 (10 millions).

En tête des exportations marocaines à destination de la Suisse nous trouvons, comme pour l'Algérie, les produits alimentaires. Au second rang se placent les phosphates dont la vente a presque décuplé depuis 1938; ils représentent, en 1953, 63 % des importations suisses de ce produit. Les exportations d'avoine et de coton, inexistantes en 1952, se montent, respectivement, à plus d'un million et 230 milliers de francs suisses.

Par contre, le Maroc exportait, en 1952, vers la Suisse, de la farine dénaturée et de la cire d'abeille; ces produits ont disparu, en 1953, du courant d'échange considéré.

Tunisie

Les exportations tunisiennes à destination de la Suisse se maintiennent à environ 3 millions : 3,2 en 1951, puis 3,6 en 1952 et 3,4 en 1953. Ainsi, de l'année 1952 à 1953 leur valeur et leur tonnage ont peu varié, mais en sens contraire, signe probable d'une baisse des prix.

En 1953, la Tunisie est, après la France métropolitaine, le plus important fournisseur de la Suisse en plomb; si l'exportation de ce produit s'est contracté de 92 milliers de francs suisses, elle a, par contre, augmenté de 271 tonnes, explication du phénomène sus-mentionné.

Les produits alimentaires : dattes, huiles d'olive, légumes conservés se sont moins vendus qu'en 1952 et les lentilles ont disparu du commerce tunisien-suisse. Par contre, les exportations d'éponges ont doublé de 1952 à 1953. La vente du son en Suisse, inexistante en 1952, s'élève à près de 100.000 francs suisses en 1953. Enfin, le reste des exportations se répartit entre les phosphates, les chaussures, les couvertures et les tapis.

Indochine

Les achats suisses en Indochine qui, en 1951, s'élevaient à 350.240 francs suisses, étaient tombés à 33.910 francs en 1952 et portaient essentiellement sur des matières pharmaceutiques. En 1953, ils ont très légèrement augmenté mais ils consistent en caoutchouc brut que l'Indochine livrait déjà à la Suisse en 1938. Les événements qui se déroulent dans ce pays rendent, évidemment, presque impossible tout échange commercial normal.

Afrique Occidentale Française

Les exportations à destination de la Suisse avaient, en 1951, une valeur de plus de 17 millions de francs suisses; elles sont tombées à quelque 6 millions en 1952 et, en 1953, elles n'atteignent pas 3 millions.

C'est ainsi que le commerce des bois et des fèves de cacao s'est singulièrement amenuisé et que le café brut et la cire d'abeille ne figurent plus dans les expéditions à destination de la Suisse en 1953. La Suisse achetait, en 1951, 22.000 tonnes de fèves de cacao, dont 4.700 à la France d'outre-mer; les stocks ayant été ainsi constitués, à la suite de la guerre de Corée, les achats helvétiques se réduisaient en 1952 à 8.000 tonnes dont 1.430 à la France d'outre-mer; en 1953 le montant total des achats reste à peu près le même, mais la France d'outremer n'en livre plus que 610 tonnes, le surplus étant fourni essentiellement par l'Afrique Occidentale Britannique. Alors qu'en 1951 et en 1952 l'A. O. F. repré-

PRINCIPALES EXPORTATIONS DE LA FRANCE D'OUTRE-MER VERS LA SUISSE

	1.0	00 fr. s.	statist of sin	Quintaux	% des quantités totales importées en Suisse		
(II) Support	1953	1952	1953	1952	1938	1953	1952
Algérie: dattes tomates. vin rouge. phosphates. peaux brutes liège. coton brut couvertures. tapis.	1.645 385 4.117 275 242 374 447 91 911	1.681 653 4.719 287 36 241 106 50 490 93	8.278 3.063 67.354 29.153 533 12.701 1.004 64 619	8.016 6.155 70.323 28.595 84 5.999 148 26 322 353	6.955 703 65.985 22.876 — 10.317 — 293 341	86 2,6 7,7 9 5,6 14,9 0,25 5,3 3,2 0,4	90 5,6 7,4 9,7 2,2 10,8 0,04 4,5 1,9 0,3
Varoc : avoine : tomates : poissons conservés : phosphates : maroquinerie : liège : coton brut : laine lavée : varech, crin végétal : couvertures : tapis :	1.130 461 219 1.879 164 560 229 156 259 70 126	314 125 1.395 215 85 633 184 94	41.761 3.172 885 203.011 42 13.485 527 200 6.314 39 54	2.025 494 141.477 57 2.117 561 4.113 51 63	5.016 582 22.110 8.843 187 2.566	0,04 2,7 12,9 63,3 3,7 15,7 0,2 0,7 44 3,8 0,3	1,8 7,2 48 5,8 10,8 2,2 32 8,8 0,4
'unisie: dattes huile d'olive éponges phosphates. couvertures. tapis. plomb	113 59 182 84 58 34 2.727	134 140 73 88 13 14 2.819	634 170 47 10.392 27 16 23.199	732 460 18 9.015 7 6 20.486	321 — 73 32.899 — 6.102	7,2 2,4 19,5 3,2 2,6 0,08 20,5	8,2 5,5 9,4 3,05 1,2 0,03 21
ndochine : caoutchouc brut	50	o series	217	_	763	0,26	_
fr. Occ. Fr. : fèves de cacao	4.956 41 789	4.364 1.546	6.119 113 24.552	12.615 50.338	Ξ	7,1 6,8 3,5	17
ifr. Equ. Fr. : bananes	21 122 15 2.013	25 23 521 1.886	90 299 42 62.638	123 46 1.746 48.053		0,005 0,16 0,05 8,8	0,009 0,02 2,1 8,2
fr. Or. Fr. : épices	241 112 360	361 127 572	80 382 109	134 640 149	Ξ.	2,2 1,3 1,3	4,4 2,0 1,7
ntilles :	53	40	270	207	_ 1	4	2,7
huiles de girofle	53	23	11	4	_	0,14	0,05

PRINCIPALES EXPORTATIONS DE LA SUISSE VERS LA FRANCE D'OUTRE-MER

(En milliers de francs suisses)

ula 1991 pa acos	Machines		Instruments et appareils		Textiles		Horlogerie		Prod. chim. et pharm.		Farine aliment. pour enfant		Raccords	
morabushos score	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953
Métropole	113.573	114.270	23.734	37.288	28.743	28.328	16.011	18.602	54.360	73.868	9.076	10.798	2.712	2.37
Algérie Maroc Tunisie Afr. Occ. Fr. Afr. Equ. Fr. Indochine Afr. Or, Fr. Antilles. Guyanne Océanie	4.300 9.003 1.144 1.484 570 1.055 278 133 36 41	4.283 4.243 1.222 756 415 729 1.275 145	1.079 1.399 234 853 966 2.042 710 86 15 98	1.770 2.528 489 874 629 1.328 973 46	17 2.593 189 1.778 784 285 405	83 2.734 217 1.827 652 217 468 11	552 897 350 650 370 691 724 131 6	742 1.251 407 569 448 801 708 126 8	354 1.015 97 80 12 114	115 1.609 — 301 21 87 —	501 320 266 — 105 111 56 —	845 526 254 42 125 — 85	338 157 — 29 134 — 24 —	39: 73: 48: 96: 51: 51:
Total. France d'outre- mer	18.044	13.119	7.482	8.747	6.051	6.209	4.499	5.219	1.672	2.133	1.359	1.877	698	74

sentait le 6 % des importations de bois, en 1953 elle n'en est plus que le 3,4 %. Par contre, le capoc et quelques matières pharmaceutiques sont vendues à la Suisse alors qu'ils ne l'étaient pas en 1952. Signalons enfin quelques faibles quantités d'huiles de girofle et de camphre.

Afrique Équatoriale Française

De même que les exportations de l'Afrique Occidentale Française celles de l'Afrique Équatoriale Française ont continuellement diminué au cours de ces dernières années: 5 millions en 1951, puis 3,2 millions en 1952 et 2,3 millions en 1953. La composition des exportations de 1952 est restée la même pour 1953, à l'exception des huiles qui ont disparu; mais l'on constate une diminution générale, principalement pour les fèves de cacao qui ne représentent plus que 2,9 % de ce qu'elles étaient l'année précédente. En revanche, les ventes de café brut ont quintuplé. Les exportations de bois marquent une augmentation de 1.400 tonnes; mais leur proportion (8,8 %) par rapport à l'ensemble des importations de bois en Suisse reste tout de même inférieure à ce qu'elle était en 1951 (10,8 %) et surtout en 1950 (12,7 %).

Afrique Orientale Française (Madagascar)

Les exportations s'étaient réduites, de 1951 à 1952, de moitié; en 1953 elles représentent à peine le tiers de celles de 1951. D'une année à l'autre certaines ventes perdirent leur place sur le marché suisse; celles de café brut, de peaux brutes, d'émeri brut et de gommes; toutes les autres ont fortement diminué et comprennent, par ordre d'importance, de la paille et des articles en cette matière, des huiles de girofle et de camphre, des épices, des huiles essentielles et des matières pharmaceutiques.

Antilles

Le commerce Antilles-Suisse s'est aussi quelque peu contracté. Il porte principalement sur des livraisons de rhum et d'eau-de-vie, ventes traditionnelles des Antilles. De 105.400 francs suisses en 1951, ces exportations sont tombées à 54.600 francs suisses en 1952; en 1953, elles étaient de 59.000 francs suisses, le rhum et l'eau-de-vie étant les seuls produits vendus sur le marché suisse.

Guyane

Le montant des ventes de la Guyane Française à la Suisse est plus élevé en 1953 qu'en 1952 ou 1951. Seuls y sont représentés les huiles de girofle et le camphre.

Océanie

Peu importantes, les exportations de l'Océanie Française à destination de la Suisse sont en 1953 inférieures à celles de 1951, mais plus élevées que celles de 1952.

LES EXPORTATIONS SUISSES VERS LA FRANCE D'OUTRE-MER

Comme nous l'avons déjà souligné plus haut, les exportations helvétiques à destination de la France d'outre-

mer ont suivi, ces dernières années, un mouvement ascendant, sans variation importante de structure.

Les ventes de marchandises suisses sur les marchés de la France d'outre-mer sont constituées, en 1953 comme en 1952, par ordre d'importance décroissante, par les machines, les instruments et appareils, les textiles, l'horlogerie et les produits chimiques ou pharmaceutiques; il faut noter encore les farines alimentaires pour enfants et les raccords.

Alors que les livraisons de machines suisses à la France métropolitaine ont à peine augmenté de 1952 à 1953, les mêmes ventes à destination de la France d'outremer ont fait une chute de 5 millions de francs suisses; ceci provient surtout de la contraction des importations marocaines de moteurs qui avaient été particulièrement importantes en 1952.

CONCLUSION

L'importance de la France d'outre-mer dans l'économie internationale croît d'année en année. Deux fois plus peuplés que la Métropole, d'une superficie 22 fois plus grande, ces territoires offrent à l'expansion commerciale suisse un champ très vaste. C'est pourquoi nous nous réjouissons en constatant la progression régulière suivie par les exportations suisses. Et pourtant... Cette progression peut-elle être considérée comme suffisante? Est-elle égale à celle du niveau de vie des populations, de l'industrialisation des territoires grâce au programme de grands travaux prévus au plan d'équipement des territoires d'outre-mer? Jusqu'en 1949, les exportations suisses étaient dix fois plus élevées vers la Métropole que vers les territoires d'outre-mer. Aujourd'hui, le rapport n'est plus que de 7 à 1. Mais les besoins sont immenses, et l'industrie suisse n'est qu'à peine présente dans bien des régions.

Comment réaliser le développement nécessaire des exportations suisses vers la France d'outre-mer? En achetant davantage de produits coloniaux français. N'oublions pas en effet que l'Afrique noire est l'un des premiers producteurs mondiaux d'arachides, de palmistes, de cacao, de bois tropicaux, de bananes, d'ananas, de citrons. En 1946, la Suisse achetait deux fois plus à l'Union française qu'elle ne lui vendait. En 1953, le rapport est inverse. Si nous voulons créer à nos industries des débouchés nouveaux, pleins de promesses pour l'avenir, nous devons renverser cette tendance. Sans doute le libéralisme commercial suisse se concilie-t-il mal avec un régime d'achats dirigés tel que le pratiquent certains grands pays. Aussi souhaitonsnous que les conditions de production s'améliorent à tel point en France d'outre-mer que les produits coloniaux français affrontent bientôt avec succès la concurrence qui leur est faite sur le marché suisse.

> Chambre de commerce suisse en France